



# Noticias de la Semana

Noticias y eventos destacados del Distrito Escolar de Hillsboro  
Para más detalles e información adicional, por favor visiten: [www.hsd.k12.or.us](http://www.hsd.k12.or.us)



Semana del 7 de Octubre de 2013

**Octubre 9 es el Día Internacional de Caminar a la Escuela:** Este miércoles 9 de octubre, es el [Día Internacional de Caminar a la Escuela](#). Este evento fue iniciado en 1997 por Partnership for a Walkable America (Asociación para una América que Camina). El objetivo es crear conciencia acerca de la importancia de vecindarios en donde se puede caminar y de promover buenos hábitos de salud, de seguridad, y un fuerte sentido comunitario. Miles de estudiantes de toda América y en más de 40 países alrededor del mundo, participan en este evento cada año. Para conocer más acerca de las zonas seguras y mapas de senderos para caminar en Hillsboro, hagan clic en la parte de Recursos, bajo [Departamentos/Transporte](#) en nuestro sitio web.

**Próximas Oportunidades de Participación/Aprendizaje:** *Charla y Café con el Superintendente* en el Starbucks del centro (105 E. Main), 10/9, 7:15-8:15am; *Sesión de Audiencia del Superintendente* en el Centro Administrativo del Distrito (3083 NE 49th Place), 10/15, 6-7:30pm; *Entendiendo los Estándares Centrales Comunes del Estado* en el gimnasio de Brown Middle School (1505 SW Cornelius Pass Rd.), 10/16, 6-7:30pm. En todos los eventos, habrá traducción al español. **Aclaración sobre Synergy/ParentVUE:** Pedimos disculpas por la confusión causada con la información aparecida en el último número de Noticias de la Semana, sobre el sistema informativo estudiantil Synergy, y el acceso que tienen los padres al sistema mediante ParentVUE. Todas las escuelas se han cambiado al sistema Synergy y le darán a los padres en algún momento del año, las credenciales para que ingresen a Synergy. Sin embargo, solamente los maestros de las escuela de secundaria y de preparatoria usarán "libros del grado" del sistema, para poner las tareas y los datos de las asignaciones durante 2013-14. Los maestros de las primarias, usarán "libros del grado" en 2014-15. Avisos del calendario: **En oct. 10, los estudiantes saldrán temprano y no habrá kínder AM/PM** debido a la capacitación del personal. **En oct. 11 no habrá clases en ninguna escuela**, debido a que es un día sin contrato para el personal licenciado.

**Grupo de Century**  
*Butternut Creek:* 10/8: evaluación de la visión, reunión informativa sobre Watch DOGS, 5:30pm, reunión del PTC, 6:30pm.  
*Imlay:* Novena caminata anual y recaudo de fondos 10/8.  
*Indian Hills:* 10/10: No hay kínder AM/PM y hay salida temprano.  
*Ladd Acres:* Juego de frisbee con el 6º grado vs. el personal 10/8; el Bazar de las Festividades en Ladd Acres es en 11/9. Estamos aceptando las aplicaciones de los vendedores.  
*Reedville:* Noche McTeacher Night en el McDonald's de Aloha 10/10, 5-8pm. Un porcentaje de las ventas es para el beneficio de los estudiantes de Reedville.  
*Tobias:* El viernes tuvimos un excelente día de Tiger Trek Day Friday. ¡Así se hace!  
*Brown:* La clase de liderazgo visita la escuela Tobias 10/8.  
*Century:* ¡Semana de bienvenida! Asamblea 10/7, caravana de carros 10/1. El punto de encuentro es CHS a las 4pm saliendo al Hillsboro Stadium a las 5:10pm, BBQ y carrera en el estadio a las 6pm, fútbol colegial vs. Glencoe, 7pm, baile 10/12, 8-11pm; Competencia Bandas de América 10/12.

**Grupo de Glencoe**  
*Free Orchards:* Comienza la clase de LEGO Robotics 10/9, 6pm; la Feria del Libro es la semana entrante. **Jackson:** 10/10: No hay clases para kínder y los grados 1 al 6 salen temprano.  
*Lincoln Street:* Orientación para los voluntarios a cargo del PTO 10/8, 6:30-7:30pm.  
*McKinney:* Evaluación de la visión para los grados en 10/7.  
*North Plains:* Día de las fotos 10/7; asamblea sobre la prevención de incendios 10/8.  
*Patterson:* Papás y Donas 10/9, 7-7:40am. Trae a tu papa, tu abuelo, o tu bisabuelo para compartir donas antes del inicio de clases.  
*Evergreen:* Fecha límite para la programación de juegos 10/9.  
*Glencoe:* Taller de matemáticas a cargo de Shannon McCaw 10/7, 8am-al mediodía; Club Rush 10/9 y 10/10 durante los almuerzos; 10/11: práctica de baile juvenil, 8am-4pm, fútbol vs. Century, 7pm en Hillsboro Stadium ¡Arriba Glencoe!

**Grupo de Hilhi**  
*Brookwood:* ¡Día de Caminar a la Escuela 10/9!  
*Farmington View:* 10/8: Día de las fotos, comienza el Club de Ciencia, 2:15-3:45pm; asamblea sobre la prevención de incendios 10/9 para los grados K-2.  
*Groner:* 10/7: Asamblea PBIS 1:45pm, reunión del PTA 2:15pm; asamblea sobre la prevención de incendios 10/9, 1pm.  
*Minter Bridge:* ¡Muchas gracias a todas las familias que ayudaron con el Dolphin Dash!  
*Rosedale:* Reunión del Club de Padres de Rosedale 10/8, 6pm.  
*Witch Hazel:* Día de las fotos 10/7.  
*W.L. Henry:* Plazo para la entrega de los permisos para el ballet folclórico 10/7; las clases comienzan 10/11, 4-5pm; reunión sobre la seguridad en la bici 10/12, 9am-medioidía.  
*South Meadows:* El Equipo de Unidad compartirá lecciones sobre la prevención del acoso, durante la hora de asesoría.  
*Hilhi:* ¡Semana de bienvenida! Días del espíritu escolar con temas, asamblea 10/8 durante la hora de asesoría, desfile 10/11, 6pm en Lincoln Street, la coronación del rey y la reina medio tiempo, baile 10/12, de 8-11pm en el área común.

**Grupo de Liberty**  
*Eastwood:* Plazo de entrega de los paquetes para el recaudo de fondos 10/7; 10/8: noche informativa sobre el lenguaje dual, 5:30-6:30pm, reunión del PTA, 7pm.  
*Lenox:* Reunión del Booster Club 10/7, 7-8pm en la biblioteca.  
*Mooberry:* 10/10: No hay kínder y los estudiantes salen temprano, 11:05am.  
*Orenco:* Reunión del Booster Club 10/8, 6:30-7:30pm ¡Los invitamos a formar parte de este maravillo equipo!  
*Quatama:* Comienza el Club de Tareas 10/14, por favor devuelvan las inscripciones esta semana; Noche McTeacher 10/10.  
*West Union:* 10/7: asambleas de prevención de incendios, Club de Corredores, reunión de WUCC, 2:30-3:30pm en la biblioteca.  
*Poynter:* 10/8: Simulacro de temblor de tierra, reunión del Club de Padres, 6:30pm en la biblioteca.  
*Liberty:* Reunión de padres sobre la fiesta de graduación 2014 10/7, 6:30pm; reunión del Club Comunitario LHS 10/9, 7pm; 10/11: fútbol colegial vs. Sandy, 7pm en LHS, noche senior y de la banda juvenil. La banda participa en el Festival de Bandas Marciales Tumwater 10/12.

**Miller Education Center:** Durante la noche de regreso a la escuela, hubo varios padres que se unieron a nuestro primer Club de Padres. ¡Muchas gracias padres!

**Hillsboro Online Academy:** Reunión del PTO para hacer planes 10/8, 7-8pm.